

ICON DESIGN

GRUPPO MONDADORI



ITALIA

BEPPE SALA • FRANCO ALBINI E FRANCA HELG • MASSIMO GIORGETTI • GIO PONTI
HYEMIN RO E DAVIDE BARRERI • LUISA DELLE PIANE • ANTONIO CITTERIO • MASSIMO ORSINI
MARCO ROMANELLI • ALLEGRA E GHERARDO BIAGIONI • L'AQUILA 10 ANNI DOPO

IT - 4,50€



IN GIRO PER LA CAPITALE FRANCESE PER CONOSCERE TUTTE LE NOVITÀ DEL 2020. OUT AND ABOUT IN THE FRENCH CAPITAL TO SEE EVERYTHING NEW FOR 2020.



TESSUTI ROCKABILLY

Il richiamo a certe camicie hawaiane di Elvis Presley o Gene Vincent è evidente, anche se palme e signorine in gonnella di paglia hanno lasciato il posto a altri simboli, che si susseguono e disegnano *Be Bop a Lula*, la nuova e colorata collezione di tessuti che Dedar lancia e presenta dal 16 al 20 gennaio presso lo showroom in rue Bonaparte e alla Galerie SpArtS, in rue de Seine.

Despite the clear reference to the Hawaiian shirts worn by Elvis Presley and Gene Vincent, the palm trees and young ladies in grass skirts have been supplanted by other symbols to create the prints of the *Be Bop a Lula* collection of colourful fabrics launched by Dedar and presented from 16 to 20 January at its showroom on Rue Bonaparte and at Galerie SpArtS on Rue de Seine.

DEDAR.COM

STROLLING AROUND

Durante la settimana dedicata a Maison&Objet, una tappa d'obbligo da aggiungere al tour in giro per la capitale francese è senza dubbio il VII arrondissement, che dal 17 al 21 gennaio si anima grazie ai numerosi eventi organizzati negli showroom sparsi nel quartiere. Perciò dopo un selfie davanti alla Tour Eiffel e una visita al Museo Rodin, non resta che passare da *Promemoria* per scoprire le novità in 35, rue de Bellechasse; poi fare un salto da *Kartell*, che apre l'anno con un assetto speciale delle sue vetrine in 242, boulevard Saint-Germain, e da *B&B Italia/Maxalto* in 35, rue du Bac con una collezione tutta nuova. E infine, da non perdere il rinnovato spazio di *Arclinea* in 53, rue de Grenelle e le collezioni di tappeti *Tai Ping* in 4-6, rue de Montalembert. *Bonne visite!*

During Maison&Objet, the 7th arrondissement is a worthwhile addition to a tour of the French capital. From 17 to 21 January, the neighbourhood will be animated by numerous events in different showrooms. After a visit to the Rodin Museum, you can head down to *Promemoria* at 35, Rue de Bellechasse, then over to *Kartell*, which is opening the year with a special window display at 242, Boulevard Saint-Germain. *B&B Italia/Maxalto* will have a brand-new collection at 35, Rue du Bac. *Arclinea* has revamped its quarters at 53, Rue de Grenelle. The House of *Tai Ping* is showing rugs at 4-6, Rue de Montalembert. *Bonne visite!*



MEMORABILIA

Un progetto lungo un anno per sancire l'ingresso nel mondo dell'arredamento di Veronese, azienda specializzata in lampade e specchi in vetro di Murano. Nella nuova sede della casa di design francese, nel cuore del quartiere Arts et Métiers, viene presentato *Memento*, uno sgabello e un tavolino in vetro soffiato nati dalla penna del designer Dan Yeffet e realizzati utilizzando uno stampo di 350 kg.

To mark its entrance in furniture design, Veronese, a French enterprise specialised in glass lamps and mirrors made in Murano, is presenting at its new showroom in the heart of the Arts et Métiers neighbourhood the *Memento* stool and coffee table in hand-blown Murano glass designed by Dan Yeffet and crafted using a 350-kilo mould.

VERONESE.FR